

# La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año IV. Número 917

SUSCRIPCIÓN (En la Isla al mes ptas. ... 1.50  
Resto de España " ... 1.75  
Extranjero " ... 2.50

Mahón, viernes 29 Octubre 1909

Redacción y Administración  
Castillo, 25.-Teléfono, 123.

## LIBERALES, ¿DEFENDERSE!

Acabamos de atravesar uno de los períodos más tristes y afrentosos de la historia española.

Gobernantes insensatos, instrumento del clericalismo que tan funesto ha sido siempre para España, acarrearon a nuestra patria las calamidades de una guerra estéril y costosísima, provocaron una revolución desesperada, seguida de una represión cruel, y dieron lugar a que la opinión liberal de toda Europa se levantara en son de protesta contra los malos gobernantes que desharrababan a nuestra querida patria.

Afortunadamente, en el pueblo español no ha faltado la dignidad, y un movimiento enérgico de la opinión, manifestado en la prensa, en las calles y en el Parlamento, logró derribar con caída vergonzosa y definitiva a los poderes reaccionarios que habían resucitado los calamitosos tiempos de Fernando VII y aspiraban a retroceder hasta los de Carlos II.

En toda España fué saludada con manifestaciones de júbilo la caída del señor Maura y la subida del señor Moret con el programa liberal contenido en los discursos de Zaragoza y Valladolid. El clericalismo ha sido vencido una vez más, y obligación es de todos los liberales el impedir que pueda volver a dominarnos.

Con el gobierno de Madrid cayeron envueltos en su ignominia, cuantos en las diversas provincias contribuyeron a la obra del mal. Sólo en nuestra ciudad se da el caso raro del Delegado del Gobierno don Emilio Linares que, desconociendo las más elementales imposiciones del decoro político, pretende disfrutar la confianza de los liberales, después de haber servido de instrumento a los odios y a las venganzas más ruines de los elementos clericales.

Don Emilio Linares García, el antiguo correligionario de don Francisco Ferrer Guardia cuando era secretario de don Manuel Ruiz Zorrilla, ha ido descendiendo, a medida de sus conveniencias personales, hasta formar bloque odioso con los correligionarios de Saballs y discípulos de Torquemada. No se hubieran portado peor éstos que el ex-amigo de Zorrilla durante los meses en que estuvieron suspendidas las garantías constitucionales.

Ha sido necesario que el pueblo menorquín sea tan paciente y tan partidario de los procedimientos pacíficos y legales como reconocen con justicia cuantos han residido en nuestra pequeña isla, para que la conducta del señor Linares no diese lugar a continuas y graves alteraciones de orden público.

No tenemos aquí espacio para enumerar todos los atropellos, todos los atentados contra el derecho que se han realizado en esta población. Si es preciso los expondremos detalladamente en una serie de reuniones públicas que pensamos celebrar, continuando la protesta que hoy iniciamos, hasta que el Gobierno de Madrid nos atienda y nos haga justicia.

Bastará una ligera indicación de los hechos principales que, por estar en la conciencia de todos, no necesitan una demostración detallada.

Recordaremos, por ejemplo, las defraudaciones e ignorancias que permitían el juego en los centros favorecidos

policía, mientras se perseguía con multas y atropellos un sport tan inofensivo y popular en Mahón como el foot-ball.

No olvidaremos tampoco la industria de las numerosísimas multas impuestas siempre a enemigos políticos del señor Linares, como si sólo éstos faltaran a bandos y ordenanzas, mientras los conservadores y clericales, tan conocidos algunos por su mala vida, no incurrieron jamás en falta, ni menos se les impuso castigo de ninguna especie.

La arbitrariedad de estos procedimientos ha llegado a ser tan grave, que ha dado lugar a una denuncia contra el señor Linares por usurpación de atribuciones judiciales, sobre lo cual no hemos de insistir, aunque se trate de hechos públicos, porque la denuncia se encuentra ya al amparo de la rectitud e independencia de los tribunales de justicia.

El paro general que tuvo lugar en esta ciudad el día 28 de julio último en son de protesta contra el Gobierno que nos llevaba a la guerra y de simpatía para el Ejército, cogió tan de sorpresa al señor Linares y a toda su policía, que no lograron enterarse hasta más allá de las nueve de la mañana, cuando ya toda estaba hecha, después no supo tampoco el señor Delegado impedir la manifestación pacífica, pero ilegal, que se realizó por la tarde cuando se embarcaron las tropas, y sólo después, cuando ya todo estaba en calma, apareció el señor Linares, enarbolando su bastón, por la calle de la Arravaleta y plaza del Carmen, sin que, a pesar de las palabrotas y hasta blasfemias por parte de la policía, pudiera impedir las escenas ridículas ni las escapatorias de detenidos, que tanto divertían al numeroso público, teniendo que marcharse el señor Delegado como había venido y dejando las cosas como estaban.

Irritado sin duda por aquellas escenas, puso sus energías en aquel célebre bando, cuya desproporción entre las palabras escritas y los hechos anteriores daba lugar a los más festivos comentarios.

Luego entramos en la suspensión de garantías y la previa censura, que no se utilizó ni una sola vez para estorbar la publicación de escritos perjudiciales a la patria ni perturbadores del orden, sino para causar perjuicios de carácter administrativo al periódico de oposición, en beneficio del diario ministerial, de que el señor Delegado es colaborador y no sabemos si también accionista, hasta el punto de conceder a éste todas las facilidades para la publicación de los telegramas oficiales, mientras que al diario republicano se le ponían tales obstáculos que se vio en la necesidad de renunciar a la publicación de los mismos. Ahí están para demostrarlo las colecciones de LA VOZ DE MENORCA.

También fué utilizada la previa censura por el señor Delegado para impedir la publicación de todo aquello que pudiera mortificar a su persona o contener una lícita censura de sus actos. El señor Linares, con el lápiz del censor en la mano, se declaró a sí mismo inviolable.

No parecía sino que la suspensión de garantías había sido decretada solamente para favorecer la persona y los intereses del señor Delegado del

Todos fuimos testigos del celo con que se apresuró a cerrar las Escuelas, que le señalaron los clericales, por más que en ellas no se había cometido delito ni falta de ninguna especie, antes bien prestaban a la cultura del país muy buenos servicios.

No faltaron tampoco los registros domiciliarios injustificados, arbitrarios, impertinentes, que produjeron alarma en la población sin ningún resultado práctico.

La misma conducta de interesadas preferencias para el diario conservador en perjuicio del diario republicano se repitió en el vecino pueblo de San Luis donde se pusieron toda clase de inverosímiles obstáculos a la celebración de funciones lícitas en la Tertulia Republicana, mientras en otros locales, pertenecientes a amigos del señor Linares, se disfrutaban todos los privilegios.

Otra habilidad del señor Delegado fué también el aprovechar la suspensión de garantías para impedir la defensa del obrero Antonio Mari, a quien había hecho prender y el diario conservador había acusado falsamente, llegando el señor Delegado hasta el extremo de impedir que se publicara el nombre del interesado al pie de la brillante hoja de servicios que constaban los méritos que había contraído peleando por España en Filipinas.

Pero lo más grave, lo verdaderamente irritante, lo que no se borrará jamás de la memoria del pueblo menorquín, es la expulsión arbitraria, sin asomo de justificación, ni de pretexto razonable, de los ciegos Zaragoza y Joaquín, de que el mismo señor Linares creemos que conservará un eterno remordimiento.

Se trata de dos pobres ciegos, imposibilitados de ganarse la vida con su trabajo, a los cuales amparaba la buena voluntad del pueblo menorquín. ¿Quién sabe las penalidades, las privaciones, los sufrimientos que habrán recaído sobre ellos durante las largas semanas en que la cruel y arbitraria medida gubernativa les ha obligado a vivir en extraños países, sin gente conocida que les amparase? Pregúntese a uno de ellos, Zaragoza, que se apresuró a volver en cuanto tuvo noticia del cambio de gobierno. ¿Es que vamos a consentir que otra vez, dentro de un régimen liberal, se le persiga y se le atropelle?

El señor Linares y los hombres negros que le aconsejan no han podido disponer de los fosos de Montjuich; no creyeron bastante seguro y permanente el triunfo del clericalismo para atreverse a mayores atropellos; pero la expulsión inmotivada de los dos pobres ciegos que creyeron desamparados, hecha por vía de ensayo, demuestra que se atreverían con todos los ciudadanos tachados de liberalismo el día en que creyesen que podían obrar con impunidad completa. Al castigar con nuestras protestas el atropello realizado, nos defendemos de los atropellos que podrían caer sobre todos en el porvenir.

Es necesario que el hombre que ejerciendo la superior autoridad civil en esta isla se ha atrevido a prescindir de las leyes y a desconocer el derecho de los ciudadanos quede para siempre imposibilitado de poder con-

mal se agrave, con perjuicio del principio de autoridad y del bienestar de todos, para no llegar al caso que señalaba el cardenal Retz, diciendo que: «cuando los que mandan pierden la vergüenza, los que obedecen pierden el respeto».

Por todas esas razones este Comité, haciéndose eco del común sentir de todo el pueblo menorquín, ha organizado una manifestación de protesta contra las arbitrariedades cometidas por el señor Delegado del Gobierno don Emilio Linares durante el largo tiempo de dominación clerical y conservadora, manifestación que recorrerá las principales calles de esta ciudad el domingo próximo 31 de Octubre, a las tres de la tarde, partiendo del Casino de Obreros de Unión Republicana.

Como al honrado pueblo menorquín le interesa que la manifestación se lleve a cabo con el orden más perfecto, consideraremos enemigos nuestros y del pueblo a los agentes provocadores que se permitan proferir gritos subversivos o de alguna manera promover bullas o realizar actos prohibidos por las leyes.

Oportunamente se anunciará en LA VOZ DE MENORCA el itinerario preciso que la manifestación habrá de recorrer, si por un nuevo acto arbitrario no nos niega su permiso el propio señor Linares que continúa impertinente ejerciendo su cargo de Delegado de Gobierno, como si todavía fuesen dueños de la España a quien hicieron tanto daño el señor Maura y sus esbirros clericales.

El Comité de Unión Republicana.

### CAMPANA DEL SUDAN

### La conquista del Wadai por los franceses

#### Un relato interesante

Londres.—El doctor Karl Kuss, secretario general de la Soudan United Mission, ha enviado una carta desde el fuerte Archambaud (Alto Chari), en que hace un relato interesantísimo de la conquista del Wadai por los franceses.

Dicha carta es publicada por varios periódicos de Londres.

He aquí sus párrafos más esenciales:

«El Wadai está en el corazón de África, aislado por completo del resto del mundo.

Nuestros más próximos puestos de misioneros están distantes el uno del otro en el Banne, 500 millas, y 800 en la parte de Sobat.

El Wadai, que tiene la superficie de Italia, era la última fortaleza del fanatismo musulmán en África. Defendiéndolo los ejércitos de los califas de Omdurman, Rabaf, Dikoa, Tadr-el-Allah, y del Sultán de Sokoto.

El jefe Senussi, jefe espiritual del país, armó a sus soldados con fusiles Winchester y Lebel y con cañones que le vendieron los contrabandistas de Trípoli.

El país era desconocido, y sólo un blanco, el doctor Nachtigal, lo había atravesado en 1872.

Por eso, cuando el representante de una Compañía comercial francesa entró ayer en el fuerte y gritó: «¡Gran victoria! El Wadai está conquistado!» yo le dije que no lo creía.

Sabia, sí, que los franceses preparaban una expedición y que habían concentrado fuerzas cerca de las fronteras del Wadai, en Fort-Lamp, última etapa de la civilización.

Llegaron a poco nuevos informes, y tuve que rendirme a la evidencia.

He aquí lo que supe:

modernos, salieron en dirección a Accia para apoderarse de esclavos.

Los franceses lo supieron, y enviaron contra ellos 80 tiradores senegaleses, mandados por el capitán Jerusalem, un teniente, Legrand, Godard, y un sargento, Rousteau.

En Degatchi, la pequeña columna encontró a los negros, y los derrotó, obligándoles a huir, sufriendo por su parte, doce bajas.

Tras la lucha, los franceses se retiraron a Accia.

Tres meses más tarde, otra columna francesa, compuesta de 150 tiradores, algunos oficiales blancos y dos cañones, al mando del teniente coronel Julien, encontró con 9.000 negros, mandados por Agid Mamid.

Entablóse la lucha entre Accia y la capital de Abecher. Los franceses tuvieron 49 muertos y 29 heridos; pero vencieron a los guerreros del Wadai, causándoles numerosas bajas, y tomándoles 14 banderas y muchos fusiles Winchester y Martini.

Después de la lucha los franceses, abrasados de sed, retrocedieron 62 millas y construyeron un fuerte cerca de un manantial.

En Diciembre de 1908 hubo en Kanen otra batalla.

Una columna francesa fué vencida y tuvo muchos prisioneros.

Los senussitas degollaron a todos los cautivos, con gran algazara, en Ain Galaga.

Pocos días después, el Sultán de Ndel asesinaba a dos comerciantes franceses.

El teniente Bourand, sin arredrarse por ello, emprendió una expedición, y a través del Wadai en treinta y cuatro días atravesando innumerables peligros.

Sus contrarios no lograron darle alcance.

Pasaron seis meses, y los franceses, viendo que el Soberano del Wadai no pedía la paz, decidieron conquistar el reino.

Al efecto, reconcentraron en la frontera de éste todas las fuerzas de que disponían en el territorio del Chari-Tchar, y lograron reunir un pequeño ejército de 400 tiradores senegaleses y 15 oficiales blancos.

Estas tropas disponían de cuatro cañones de tiro rápido.

Una vanguardia, al mando del capitán Tugenschuch, de la Legión extranjera, y compuesta de 180 tiradores, con 3 tenientes, 2 sargentos y dos cañones, se adelantó internándose en el Abecher.

Su jefe, no obstante las órdenes recibidas, quiso vencer sin auxilio ajeno, y con una audacia de que no ofrecen ejemplo las expediciones africanas, emprendió la conquista, desafiando todos los peligros.

A 50 millas de la capital del Abecher salieronle al encuentro 2.000 negros, armados de fusiles.

Tugenschuch apostó en una colina y rompió el fuego con sus dos piezas de artillería. Cuatro veces los guerreros del Wadai intentaron tomarle sus trincheras por asalto, y otras tantas fueron rechazados con pérdidas enormes.

Al cabo, la columna cargó a la bayoneta y dispersó a sus enemigos. Mandando esta carga, su bravo jefe recibió un balazo en la cara.

Entonces el teniente Dourant tomó el mando de la heroica vanguardia y asaltó la capital del Abecher, tomándola y apoderándose de un inmenso botín.

El Sultán del Wadai, al saber esta noticia, internóse en el Darfour con sus tropas más fieles. Dourant persiguióle, causóle nuevas derrotas, entró en la capital del sultanato y declaró abolida la esclavitud.

Cuando el grueso de la expedición llegó al corazón del país, encontró éste completamente pacificado. Y desde entonces los franceses se dedican a dispersar a los últimos combatientes del Wadai y a asegurar su conquista por medio de puestos militares y factorías encargadas

# Bagur Aloy Hermanos

En esta casa se necesitan oficiales zapateros en calzado de caballero pagándose la mano de obra desde 2'50 hasta 4'00 pesetas par.

También se desean para calzado de señora en tacón suela.

# Esteras y alfombras

Se ha recibido un grande y variado surtido, en la estereria de Luis Mas

Precios limitados. Colocación gratis.

Leyá, 5 MAHÓN

## LORES CONTRA COMUNES

### El presupuesto revolucionario inglés

**La discusión**

Londres.—Ha sido reanuda, en la Cámara de los Comunes, la discusión del presupuesto.

Los funcionarios de la Tesorería han terminado ya la redacción de las 250 enmiendas necesarias para ordenar un poco el bill, que a causa de los nuevos artículos votados durante la discusión anterior, se había convertido en un proyecto caótico.

Gracias a estas enmiendas, recobrará su unidad y quedará en disposición de que se le vote definitivamente.

Cálculase que los debates de la tercera lectura comenzarán a principios de Noviembre.

Por lo tanto, el momento crítico en que los lores decidirán si han de intervenir o no, se aproxima a pasos agigantados. Cálculase, generalmente, que entre el 10 y el 15 del mes próximo sabráse si hay o no batalla decisiva.

La aproximación del conflicto no emociona a la opinión pública. Los hombres políticos de los dos partidos, en sus diversos puestos de observación, intentan aprovechar un movimiento espontáneo, una reacción cualquiera que les permita evaluar con certeza sus probabilidades de éxito.

Como habrá en breve una elección parcial en el barrio londinense de Brompton, trabajan a los electores de ese distrito, con objeto de que se declaren por ellos y apreciar el síntoma como favorable.

Por lo demás, ambos partidos continúan ocupando sus respectivas posiciones.

Los liberales han dicho ya su última palabra, que es: «Queremos el bill tal como lo ha votado la Cámara de los Comunes, sin que los lores cambien ni una letra siquiera».

En cuanto a los conservadores unionistas, siguen resueltos a obtener por todos los medios el rechazo del presupuesto y la disolución de la Cámara.

Green que, trabajando con fe, e inundando Inglaterra de oradores pagados y folletos antigubernamentales, lograrán que en las elecciones, la mayoría liberal descienda hasta ser de unos treinta o cuarenta votos.

Green que esta victoria, digna de Pitt, bastará para que Asquith y Lloyd George, esclavos de los irlandeses y tradeunionistas, no puedan realizar sus proyectos.

### LABOREMOS

Apenas el Gobierno intente realizar la más pequeña reforma que responda a las orientaciones anticlericales marcadas en los discursos que el señor Moret pronunció en Zaragoza y en Barcelona, el clericalismo promoverá una tremenda cruzada contra las reformas y contra sus autores, el episcopado lanzará sus anatemas condenando al proyecto y excitando a los fieles a la desobediencia, las damas de la más linajuda aristocracia acudirán a Palacio con exposiciones suscritas por millares de firmas en defensa de la libertad de la Iglesia, y en el propio campo del liberalismo dinástico no han de faltar voces que se unan al coro de la España viticanista para impedir que sufran la menos lesión los privilegios que la libertad necesita extirpar para poder vivir.

El ruego, el halago, la intriga, la emboscada, la conjura, el anatema y la eterna amenaza de la guerra civil, serán empleados, con otras armas propias de esas gentes, para combatir al Gobierno, para combatir sus proyectos libertadores.

Planteadá la lucha en ese terreno, ¿trendrá Moret la suficiente energía para cumplir sus compromisos? ¿No le faltará un apoyo decisivo? ¿No fracasará como fracasó al intentar restablecer la libertad de cultos y reformar el Senado? Es muy probable, no hay que forjarse ilusiones.

El nuevo fracaso de Moret significaría, aunque hoy parezca un disparate, un absurdo, la vuelta de Maura, de lo que Maura simboliza; la vuelta y el triunfo de esa política que nos ha deshonrado ante el mundo civilizado, la resurrección del Santo Oficio.

A todo trance y por todos los medios hay que impedirlo. Laboremos desde hoy, como si tuviéramos la seguridad absoluta del fracaso de Moret, para estar en condiciones de dar al clericalismo la batalla definitiva en el terreno de la última, de la suprema razón del Derecho.

Los hechos han demostrado que esa batalla puede darse y puede ganarse fácilmente. El nuevo fracaso del señor Moret demostraría que había llegado el momento de darla sin vacilaciones de ninguna especie.

Piense la democracia española, piense la España europea que si esta tregua no es la última, el triunfo de la reacción será definitivo, aunque el sucesor del señor Moret no se llamara Maura.

No siempre interviendrá Europa en la política interior de España como ha intervenido ahora, y aunque interviniera, semejantes intervenciones no dejan de ser una gran vergüenza para nosotros.

### Un fraile benedictino

reprende la ejecución de Ferrer

El padre Ural, ex-profesor de Historia en Granville, benedictino, antiguo vicario y cura en Charentes, y Virofiay, sacerdote de la Iglesia católico-romana y propagandista de las ideas socialistas, creyendo en la compatibilidad del catolicismo con el socialismo y distinguiendo entre clericalismo y catolicismo, acaba de dar una conferencia en París, y hablando del fusilamiento de Ferrer ha dicho:

«Yo no conozco a fondo el sentido jurídico de España y de sus leyes, ni tampoco los actos de Ferrer; pero comprendo perfectamente la indignación de toda Europa al tener noticia de los fusilamientos de Monjuich, entre los cuales figura

ral, sino que añado aquí públicamente, solemnemente, que REPRUEBO esos fusilamientos.

Yo soy contrario a la pena de muerte, porque esta sociedad no tiene derecho a imponerla, cuando por su monstruosa organización ha contribuido a que se realicen hechos que los Códigos castigan con pena tan cruel como irreparable; pero además yo soy enemigo declarado de los tribunales de excepción, de esos tribunales que los constituyen los combatientes tanto más excitados contra sus adversarios cuando éstos en el combate hicieran víctimas.

Yo censuro los fusilamientos de Monjuich, porque en la insurrección catalana hubo mucho de protesta contra un régimen de explotación y de tiranía que repugna a mis sentimientos cristianos.»

### LABOREMOS

Apenas el Gobierno intente realizar la más pequeña reforma que responda a las orientaciones anticlericales marcadas en los discursos que el señor Moret pronunció en Zaragoza y en Barcelona, el clericalismo promoverá una tremenda cruzada contra las reformas y contra sus autores, el episcopado lanzará sus anatemas condenando al proyecto y excitando a los fieles a la desobediencia, las damas de la más linajuda aristocracia acudirán a Palacio con exposiciones suscritas por millares de firmas en defensa de la libertad de la Iglesia, y en el propio campo del liberalismo dinástico no han de faltar voces que se unan al coro de la España viticanista para impedir que sufran la menos lesión los privilegios que la libertad necesita extirpar para poder vivir.

El ruego, el halago, la intriga, la emboscada, la conjura, el anatema y la eterna amenaza de la guerra civil, serán empleados, con otras armas propias de esas gentes, para combatir al Gobierno, para combatir sus proyectos libertadores.

Planteadá la lucha en ese terreno, ¿trendrá Moret la suficiente energía para cumplir sus compromisos? ¿No le faltará un apoyo decisivo? ¿No fracasará como fracasó al intentar restablecer la libertad de cultos y reformar el Senado? Es muy probable, no hay que forjarse ilusiones.

El nuevo fracaso de Moret significaría, aunque hoy parezca un disparate, un absurdo, la vuelta de Maura, de lo que Maura simboliza; la vuelta y el triunfo de esa política que nos ha deshonrado ante el mundo civilizado, la resurrección del Santo Oficio.

A todo trance y por todos los medios hay que impedirlo. Laboremos desde hoy, como si tuviéramos la seguridad absoluta del fracaso de Moret, para estar en condiciones de dar al clericalismo la batalla definitiva en el terreno de la última, de la suprema razón del Derecho.

Los hechos han demostrado que esa batalla puede darse y puede ganarse fácilmente. El nuevo fracaso del señor Moret demostraría que había llegado el momento de darla sin vacilaciones de ninguna especie.

Piense la democracia española, piense la España europea que si esta tregua no es la última, el triunfo de la reacción será definitivo, aunque el sucesor del señor Moret no se llamara Maura.

No siempre interviendrá Europa en la política interior de España como ha intervenido ahora, y aunque interviniera, semejantes intervenciones no dejan de ser una gran vergüenza para nosotros.

nos dejamos oprimir y esclavizar por una minoría cuya fuerza la constituye ya nuestra falta de virilidad.

Tenemos el deber de prepararnos para intervenir, si el caso llega, de un modo decisivo en la resolución del problema que la política viticanista de la más funesta de las regencias ha plantado.

Pensemos todos los días, en todos los momentos, que la reacción no está vencida, ni quebrantada, ni acobardada; que Maura, su política, su sistema del terror blanco, pueden volver, volverán si no les oponemos nuestros pechos, nuestra voluntad, nuestra acción.

Laboremos desde hoy pensando más en el ideal que en los miserables intereses de una política mezquina que nos ha reducido a la impotencia para las grandes luchas, en las que la abnegación, el sacrificio, el más absoluto altruismo deben ser la única inspiración.

## NOTICIAS

**La ciudad reconstruida**

París.—Comunican de Nueva York que han comenzado en los Estados Unidos las fiestas nacionales para conmemorar la reedificación de la ciudad de San Francisco, destruida por el terremoto que devastó la población en el mes de abril del año 1906.

Anteayer al medio día todas las máquinas de las fábricas norteamericanas pararon; también los trenes y tranvías detuvieron un momento su marcha y el pueblo yanqui brindó con entusiasmo por la reconstrucción de la ciudad de San Francisco.

Las fiestas que se celebrarán en la población reconstituida durarán cinco días.

El sábado se organizó una gran cabalgata histórica, en la que figuraba un descendiente de los antiguos colonos españoles, que representaba al navegante D. Gaspar de Pórtola, que en 1769 descubrió la bahía de San Francisco.

El cortejo, a bordo de un barco de la escuadra yanqui, pasó revista a todos los barcos de guerra que había en el puerto.

A la fiesta marítima se asociaron barcos de guerra ingleses, japoneses, alemanes, holandeses é italianos.

La reconstrucción de San Francisco ha costado más de 1.000 millones de francos.

Las pérdidas causadas por el terremoto é incendio de 1906 se evaluarán en 2.000 millones y medio.

### Una osadía

Melilla.—Ha sido atacada por los moros la posición intermedia de Mariguari, que se halla en los límites del campo de Melilla, entre los fuertes de Caberizas y Sidi-Guariach.

Esto demuestra lo osados que son los moros que vienen a atacarnos a nuestra propia casa.

La posición está guarnecida por fuerzas de San Fernando.

El ataque por parte del enemigo fué intrépido.

La defensa la dirigió el general Ayala.

Tuvimos algunas bajas, entre las que se cuenta un capitán de San Fernando. La acción fué empuñadísima.

Los moros se aproximaron mucho; pero nuestros soldados, que se batieron bizarramente, y la artillería, que hizo disparos muy certeros, lograron contenerlos.

Distinguióse de un modo notable el comandante García Caminero que mandaba las avanzadas.

El número de moros que realizaron el ataque fué muy considerable.

### Un triunfo de la aviación

Blackpool.—El aviador Latham ha realizado una extraordinaria experiencia de aviación, efectuando dos vueltas a la pista con viento variable, con una velocidad de 30 a 40 millas por hora.

Varias veces fué lanzado de la pista; pero inmediatamente volvió a ella.

Alcanzó una velocidad de 100 millas por hora y hubo un momento en que el aparato pareció descender; pero Latham a la vista de los espectadores que le gritaban que descendiese, volvió a elevarse, tomando firmemente tierra después de lan-

para aclamarle, mientras la música interpretaba la Marsellesa.

**Noticias de Serbia**

Telegrafian de Belgrado que á consecuencia de haber dimitido el ministro de Justicia, ha presentado todo el Gabinete su dimisión, que aceptó inmediatamente el rey Pedro I, encargando la formación del nuevo al presidente de la Skuphtina, siendo probable que escoja sus miembros entre los grupos radicales de la misma.

Recuérdase ahora que el ministerio Navakovitch, que acaba de dimitir, se formó durante el momento más crítico de la crisis que estalló recientemente en los Balcanes, y que estaba constituido como Gabinete de concentración por los jefes de todos los partidos políticos del país, con el propósito de hacer frente á lo que se consideraba entonces peligro nacional.

Desde el arreglo de la cuestión de la Bosnia y habiendo desaparecido en Serbia la posibilidad de un conflicto con Austria se han aflojado mucho, como es natural, los lazos que unían á los miembros tan heterogéneos de aquel Gobierno, de modo que después de haber dado en diferentes ocasiones señales de romperse aquellos lazos, se han roto con el más fútil pretexto y sin sorprender a nadie.

### Comunicación con el otro mundo

Dicen de Roma, que el profesor Lombroso, que en los últimos años se hizo fuerte partidario del espiritismo, prometió, antes de morir, ponerse, cuando muerto, en comunicación con la Sociedad Espiritista de Milán, de la cual era miembro, valiéndose de su medio habitual «Eusapia Palladine», por cuya mediación daría á dicha sociedad, noticias del otro mundo.

### Una cosa nueva

Dicen de Berlín que por primera vez en la historia del mundo, tendrán lugar desde el 25 del corriente en Colonia, maniobras militares alemanas con globos aerostáticos; dichas maniobras es probable que duren muchos días.

Se empleará para el objeto, los aerostatos «Zeppelin II», «Parseval» y el «Gross II».

Tomarán parte en las maniobras dos compañías del cuerpo militar aeronáutico de Berlín y algunos oficiales ó ingenieros del cuerpo de Metz.

Se trata en estas maniobras de determinar con exactitud cuál, tratándose de aplicaciones á servicios militares, resulta el mejor de los tres tipos que se ensayarán, á fin de que lo adopte el Gobierno, para las futuras escuadras aéreas alemanas.

### El dirigible «España»

Meaux.—Se conocen detalles de la ascensión verificada por el globo dirigible España, el cual no puede realizar los propósitos que tenía sus tripulantes de llegar á París á causa de una avería que sufrió el motor.

Tripulaban el globo los oficiales españoles coronel Vives, capitán Kindelán, el ingeniero Almiral y dos mecánicos.

Al pasar por Quimay (Lyon), la hélice sufrió una pequeña avería, pero el globo continuó su viaje hasta llegar á la altura de Le Mangre, límite del departamento de Meaux.

Entonces la avería se acentuó, empezando á patinar la hélice é interesándose el motor, empezando el globo á marchar en deriva forzosa.

Los mecánicos hicieron en el aire una reparación provisional para evitar los riesgos que podían sobrevenir, y durante dos horas el dirigible, perdida esta cualidad, fué arrastrado por el viento, atravesando el valle de Grand Morieux y descendiendo en las proximidades de Saint-Germain.

De los pueblos próximos acudieron muchos vecinos, temiendo una catástrofe.

Un automóvil de socorro condujo á los aeronautas á Colombiers.

En este pueblo la ansiedad de sus habitantes era extraordinaria, pues habían apreciado la inseguridad con que maniobraba el globo.

En este pueblo se repararon las averías, elevándose de nuevo el España, llegando con mucho trabajo á Beauvel, en donde los aeronautas se decidieron á deshinchar el globo y conducirlo en automóvil á Meaux.

### ¡A Barcelona! ¿Para qué,

## Crónica local

En reunión celebrada anoche por el Comité Republicano, en su domicilio de la calle Roig, se acordó que la manifestación de protesta que ha de tener lugar el próximo domingo, recorra las calles siguientes:

«Ruina, Castillo, plaza Príncipe, plaza Carmen, Arravaleta, Deyá, Bastión, Moreras, Cifuentes, Cardona y Orfila, Prieto y Caules, San Roque, plaza Constitución, Nueva, plaza Arravaleta, Infanta, Comercio, Ro g.»

Don Angel Fernández Caro, nombrado Gobernador Civil de esta Provincia por el señor Moret, es un distinguido Jefe de Sanidad de Marina que ocupa lugar preeminente en la Medicina española; preside la Sociedad de Higiene de Madrid y ha publicado notables trabajos de su especialidad.

Nos complace que un hombre de ciencia ocupe el cargo de Gobernador, porque es puesto en el que podrá aplicar sus conocimientos con gran ventaja para sus gobernados. Buena falta nos hacen higienistas al frente de la Administración pública.

A las siete de la mañana de ayer contrajeron matrimonio en la parroquia de Santa María, nuestro particular amigo don Salvador Florit Ferrari, con la agraciada señorita Catalina Fernández Nieto, hija de nuestro amigo don José Fernández Joel, agente de Aduana.

Bendijo el acto el vicario de dicha parroquia don Narciso Panedas Mesquida, siendo testigos por parte del novio el conocido comerciante de esta don Sebastián Sicre y el profesor de idiomas don Sebastián Sapiña, y por parte de la novia don Juan J. Vidal y Mir, abogado y don Pablo Fernández Joel, agente de Aduanas y tío de la desposada.

Terminada la ceremonia pasaron los invitados al domicilio de los padres de la novia, donde fueron obsequiados con un espléndido almuerzo, saliendo los novios para Ciudadela de cuyo punto regresarán el próximo martes, día en que embarcarán para Barcelona.

Al dar nuestra enhorabuena á los padres y demás familia de los desposados, deseamos á la joven pareja una inacabable luna de miel y muchas felicidades en su nuevo estado.

Ayer tarde fué declarado por el médico señor Pons Marqués un caso de difteria en un niño que habita en la calle del Santo Crisó de esta ciudad.

Tan pronto como el señor Alcalde tuvo de ello conocimiento, dispuso que el niño y la madre fueran trasladados al hospital de epidémicos y que los hermanos del atacado pasaran al hospital civil para someterlos á la inspección del señor Director de aquel establecimiento.

La habitación desalojada fué en el acto desinfectada por los empleados del Municipio.

Recomendamos á nuestras autoridades al mayor cuidado á fin de evitar el desarrollo en esta ciudad de una epidemia que podría tener fatales consecuencias.

A las ocho menos cuarto de esta mañana ha fondeado en nuestro puerto el vapor correo «Monte Toro», procedente de Barcelona en viaje directo.

Dicho buque saldrá esta tarde á las siete para Palma.

En el vapor «Monte Toro» ha llegado hoy el Comisario de guerra destinado á esta plaza don Gonzalo Barceló, acompañado de su señora é hijos.

El vapor «Monte-Toro» llegado hoy ha sido portador de una máquina cinematográfica último modelo, que los empresarios del Teatro de Verano acaban de adquirir; no reparando en gastos, para que las secciones que piensan dar en dicho Teatro los domingos y días festivos sean un verdadero acontecimiento cinematográfico.

Además sabemos que dicha empresa ha contratado con una importante casa de Barcelona la adquisición de las películas más interesantes que se conocen y las que se vayan impresionando con el fin de poder presentar programas nunca

# Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

Barcelona 29, 6'30.

## El Subsecretario de Guerra

El ministro de la Guerra, general Luque, ha manifestado que no podrá en algunos días hacerse cargo de la subsecretaría de su departamento el general Orozco, porque este señor se encuentra en cama ligeramente indispuerto.

## De Villogarcía

El comandante del puerto de Villogarcía comunica al ministro de Marina que en aquellas aguas han aparecido los cadáveres de dos hombres ahogados y una lancha destruada por las olas.

La misma autoridad marítima da cuenta de haber ocurrido una explosión, sin consecuencias, a bordo de un falucho, desconociéndose las causas.

## El «Almirante Lobo»

Se ha dado orden al comandante del transporte *Almirante Lobo* para que se dirija a Melilla a fin de recoger luego en Tánger los efectos de la misión marroquí.

## Rumor optimista

Se asegura que la cabila de Beni-buifur y la mayoría de las de Benisicar quieren solicitar el perdón del Gobierno español, no habiéndolo hecho ya por la oposición de los de Benisidel.

## Arreglando la herencia

Se asegura que el Gobierno realiza un detenido estudio del estado en que el Gobierno de Maura ha dejado las grandes cuestiones que afectan a la nación.

Se propone el Gobierno enterar al país de la situación penosísima en que han dejado los conservadores la mayoría de los asuntos.

Los liberales han tenido que arbitrar inmediatamente recursos extraordinarios, porque desde principios de mes se hallaban agotados los créditos de guerra, no sólo los relativos a las operaciones del Rif, sino también los referentes a las tropas de la península.

Un ministro decía ayer a este propósito, que debería publicarse el Libro, no Rojo, como los diplomáticos, sino Verde, para que sepa el país cosas curiosas.

## Efectos del temporal

En Cádiz reina un furioso temporal de Sudoeste que ha hecho zozobrar varias lanchas pesqueras.

Afortunadamente no hay noticias de que haya víctimas.

Los buques anclados en el puerto se han visto en la precisión de reforzar amarrias.

## Consejo de Ministros

Ayer se celebró Consejo de Ministros en Palacio bajo la presidencia de don Alfonso.

El Consejo duró hora y media. El señor Moret pronunció un elocuente discurso.

Empezó por exponer al rey la situación interior de la península y los efectos de la subida al Poder de los liberales.

No fué muy extenso en esta parte de su discurso, porque, dijo que en los pocos días que el Gobierno lleva al frente de los negocios públicos no ha podido formar completo concepto de todos los asuntos que reclaman su atención.

En lo referente a las consecuencias de la crisis, manifestó que la principal ha sido la de contribuir a calmar los ánimos y la excitación de la inmensa mayoría de la opinión.

El presidente del Consejo estuvo sumamente hábil, notándose su es-

en lo más mínimo la susceptibilidad de aquellos que pudieran darse por aludidos.

Sobre política exterior habló el señor Moret muy extensamente con gran elocuencia, deteniéndose especialmente en la explicación de la situación social en Inglaterra.

Explicó también el estado del problema de Marruecos, enterando minuciosamente al monarca de todas las incidencias y detalles que con tales asuntos se relacionan de modo especial en lo que respecta a la última cuestión, de tanto interés en la actualidad para España.

El ministro de Estado habló de la misión que la Embajada marroquí llegada a Melilla realizará cerca de las autoridades españolas y que no se cumplirá hasta que reciba nuevas instrucciones del Sultán, y para la que los moros que componen la Embajada esperan de un momento a otro correos de Fez.

## Firma regia

El Rey firmó ayer un decreto convocando las elecciones para concejales para el último domingo del próximo mes de Noviembre, y otros de Gobernación con la tercera combinación de gobernadores para las provincias que aún no los tenían nombrados.

El ministro de Gracia y Justicia puso a la firma otro decreto concediendo la grandeza de España al conde de Romanones.

El de Hacienda otro arbitrando un crédito extraordinario de 77 millones de pesetas para aplicarlo a los gastos originados con motivo de la campaña de Melilla.

Se sacarán tales recursos del sobrante de otros presupuestos ya aprobados.

## El señor Morote

Dicen de Las Palmas que ha embarcado con rumbo a Barcelona el ex-diputado republicano señor Morote.

Barcelona 28, 7'15.

## El gobernador de Baleares

Se ha firmado el nombramiento de gobernador de esas islas a favor de don Angel Fernández Caro.

## Cañoneo

Desde la posición que ocupamos en el zoco El-Had se cañonea constantemente el valle de Benisicar.

En las demás posiciones reina tranquilidad.

Los republicanos no quieren tenencias.—Los conservadores se exponen a la excomunión.

Dicen de Madrid que los concejales republicanos, imitando la conducta de las socialistas, han acordado no aceptar las tenencias de alcaldía que han quedado vacantes con motivo de las dimisiones presentadas.

Únicamente aceptarán las delegaciones para la inspección de obras y servicios.

Los conservadores, no obstante las órdenes recibidas del jefe, están dispuestos a aceptarlo todo.

Espérase la decisión del señor Maura, si bien se supone que no se atreverá a finlar la ex-comunión, a pesar de sus amenazas.

## Entrega de tres fugados

Los moros de los alrededores de Ceuta han hecho entrega al jefe de la plaza de tres presidiarios que se fugaron el mes de Junio último.

Los fugados han llegado completamente extenuados, habiendo pasado días horribos de hambre y demás

der de los moros, por lo que durante el día permanecían escondidos.

## Obsequios a Muñoz Cobos

En Córdoba se celebró un importante banquete en honor del general señor Muñoz Cobos, que marcha al ejército de operaciones.

El señor Muñoz marchó luego a Málaga, donde, al embarcarse, le despidió un gentío inmenso, que le hizo objeto de demostraciones de cariño, prodigándole una ovación al ponerse en marcha el vapor.

## Entierro civil

Se ha verificado el entierro de la viuda de don Francisco Pi y Margall. El acto fué puramente civil, constituyendo una gran manifestación de duelo.

Presidían los señores Sol y Ortega y Galdós, a los que seguían todas las más importantes personalidades del partido republicano, principalmente los federales.

## Mejoría del Rey Manuel

Noticias recibidas de Cintra dicen que mejora notablemente en la enfermedad que padece el rey Manuel II de Portugal.

Prohibición del episcopado francés.—Disposición ministerial.

El episcopado francés ha prohibido algunos libros de los que se usan en las escuelas del Estado.

En vista de tal prohibición, el Ministro de Instrucción Pública ha prescrito severas sanciones disciplinarias para los alumnos que se nieguen a utilizar dichos libros, que han sido aprobados por las autoridades académicas.

## Temporal

Reina violento temporal en la costa marroquí.

En Tánger fondeó el vapor «Piélagos» después de haber corrido serio peligro luchando con las olas.

## No hay disgusto

El ex-ministro de Hacienda señor Navarroreverter ha negado que tuviera ningún motivo de disgusto con el señor Moret.

## Consejo de Ministros

En el Consejo de Ministros que se celebró ayer se trató, entre otros asuntos, de la guerra del Rif, habiéndose acordado proveer al ejército de la ropa de invierno que sea necesaria y ordenar que se active la construcción de barracones.

También trataron de ultimar el plan de campaña, habiéndose comunicado en seguida algunas órdenes al general Marina.

## Los conservadores históricos

El señor Sánchez Toca, que representa a los conservadores históricos que permanecen fieles a la política que siguió don Antonio Cánovas del Castillo, ha calificado de suicida al discurso que pronunció el señor Maura en la reunión de las mayorías, añadiendo que no tardará mucho tiempo en tocar las consecuencias.

## El general Orozco.—Maniobras

Se ha agravado la enfermedad que venía sufriendo el general Orozco.

Los reyes han acudido a Carabanchel para presenciar las maniobras de caballería que allí se han efectuado.

La harka se disgrega.—Buenas impresiones.

Las últimas noticias que se reciben de Melilla dicen que la harka se disgrega, marchándose a sus tribus muchos moros de los que la formaban.

Se tienen grandes esperanzas en el éxito de la misión que están cumpliendo en el Rif los emisarios de Muley Hafid.

Las predicaciones de los santos para proclamar la guerra santa a los europeos han resultado poco eficaces.

# ALCANEE POSTAL

Barcelona 28.

## Barco sospechoso

Tenerife.—El llegar el vapor francés *Riagault* se le visitó sospechando que pudiera llevar contrabando de guerra, resultando no ser cierto, por lo cual fué despachado sin inconveniente para Buenos Aires.

## Maura y la opinión

Lora.—La Juventud Republicana organiza una manifestación de protesta contra el anterior Gabinete.

## Los que vuelven

Valencia.—Anoche quedaron perfectamente acondicionados los repatriados de Alfonso XII. En los hospitales dióseles ropa y una cena magnífica. Viene con ellos un capitán de húsares de Pavía. Las señoritas de la Cruz Roja obsequiaron con dulces y tabacos. Al atracar el buque que conducía a los repatriados rompió la cadena de estribor.

## Parlamentario que no acude

Peñón.—A consecuencia sin duda del fuerte vendaval reinante no se han presentado los representantes de las cabilas fronterizas que anunciaron los parlamentarios.

Se ha visto a los cabileños apacentando en una llanura efectuada frente a la plaza.

## Escaramuza

Melilla.—Al hacer la descubierta la caballería de Zeluán fué atacada por una patrulla de moros; hiriendo a dos soldados.

Los restantes echaron pié a tierra y se mantuvieron en la posición haciendo fuego y recogiendo a los heridos hasta la llegada de fuerzas de infantería, que dispersaron y rechazaron al enemigo.

## Un artículo

Melilla.—El periódico de esta localidad «El Telegrama del Rif» publica un artículo de carácter oficioso acerca de la situación y alcance verdadero que tiene la llegada a Melilla de los comisionados de Muley Hafid.

Dice en él, que el actual conflicto no es un pleito que pueda resolver el sultán en calidad de árbitro y que los enviados marroquíes no son embajadores competentes para imprimir a la campaña un nuevo giro hasta que sea conocido el resultado de su gestión; ahora son simplemente súbditos de una nación amiga sin representación oficial ante nosotros, los cuales escribirán a los cabileños levantiscos para que depongan su actitud.

Estos oficios no pueden ni deben rechazarse; pero claro es que hasta que las condiciones para la sumisión sean aceptables, el general en jefe de acuerdo con el Gobierno, no suspenderá las hostilidades.

## Trabajos de fortificación.—Convoyes

Melilla.—Después de haber terminado sus trabajos en las fortificaciones, regresó del campamento a la plaza el batallón de Burgos, quedando en las posiciones del zoco El-Had.

Han sido reparadas las averías en las líneas francesas. Se han comenzado a efectuar convoyes en la misma.

## Las elecciones municipales

Mañana se publicará en la «Gaceta» el decreto aplazando las elecciones municipales. No se ha publicado hoy porque no había terminado el período electoral de las de diputados provinciales.

## «El Imparcial»

El artículo de fondo que hoy publica «El Imparcial» se titula «Insidias». Habla de la campaña que hacen los periódicos y comentaristas conservadores contra el actual Gobierno, olvidando su criterio mientras fueron Poder.

Seguramente—dice el artículo—el actual Gobierno, por ser liberal, no merece ningún respeto a los conservadores y pueden inventarse historias en desprestigio de los ministros, pues acaso en esto de injuriar consista la hostilidad implacable que Maura pregona a los suyos.

## L. Pons Marqués

Médico especialista en las enfermedades de los ojos

Consulta: de 12 a 2.  
Calle de San Fernando, n.º 3.

En la Administración de Loterías número 2 de esta ciudad, (Arravaleta 27), se ha recibido una remesa de billetes para el próximo sorteo de Navidad, cuyo primer premio es de 6.000.000 de pesetas, importando el billete 1.000 pesetas y 100 la fracción.

**Para retardar la vejez.**—El considerable número de artríticos, neurasténicos y dispépticos que hay actualmente en todos los países de Europa y en los Estados Unidos de la América del Norte, viene desde hace tiempo preocupando a los que viven consagrados al estudio de la ciencia médica y es unánime la opinión de que el régimen alimenticio, unido a la excitación continua de la agita la vida de los negocios que caracteriza nuestra época, es la causa principal del aumento de las enfermedades. Modificar la alimentación volviendo a la que inspirándose en la naturaleza adoptaron nuestros antepasados, es el remedio que se considera más eficaz, y en este concepto el libro del Dr. Monteuuis *la Alimentación y la cocina naturales*, del que se publicará en breve una versión española, ha obtenido en Francia y en los demás países a cuyo idioma se ha traducido un éxito verdaderamente fabuloso, lo que se explica, porque son innumerables los enfermos a quienes ofrece el remedio, no con drogas, sino con alimentos.

Este libro se pondrá a la venta en los primeros días de Noviembre próximo. Entre tanto, ha apreciado un obstáculo del mismo Dr. Monteuuis titulado *La leche curajada, elixir de larga vida*, que es el punto de partida de la reforma en la alimentación emprendida en todos los países. Este opúsculo se vende por 50 céntimos en las librerías, kioscos y puestos de periódicos. Los pedidos deben dirigirse a la casa editorial de *La Última Moda*, Velazquez, 42, hotel, Madrid.

## CASINO «DEL CONSEY»

Empresa de bailes «LA VICTORIA»

(o)

Se convoca a una reunión para hoy viernes a las nueve de la noche en el local que ocupa esta Sociedad, a los señores que forman parte de la misma, para tratar un asunto de sumo interés.

La Comisión.

## SEMAFORO DE BAJOLÍ

29, 8 m.

Barómetro 748'2; viento Sudoeste flojo; mar picada; turbonoso.

## OBSERVATORIO METEOROLOGICO

DE MAHÓN

## ALTITUD 43 METROS

Observaciones hechas en la tarde de ayer y en la mañana de hoy.

3 tarde 9 mañana

Barómetro a 0° en mms. 751'1 752'6  
Humedad relativa. 61 66  
Dirección del viento, S.O. S.O.

Temperatura máxima de ayer. 22'0  
Id. mínima de hoy. 18'5  
Lluvia en 24 horas. 0'0  
Velocidad del viento en idem. 48'2 km.  
Agua evaporada en idem. 4'5 mm.

MAURICIO HERNANDEZ.

Mahón 28 de Octubre de 1909.

## AVISO

A principios del próximo mes de Noviembre se abrirá un curso de Teneduría por partida doble y cálculo mercantil, bajo la dirección de don Diego Petrus, calle de la Iglesia número 9.

Los que deseen ingresar como alumnos pueden dirigirse a dicho señor, quien les enterará de las condiciones.

COMIDAS.—En el café «Tibidabo» situado en la calle del Castillo número 181, se sirve almuerzo y comida desde una peseta, 1'50 2'00 y 2'50 pesetas.

Avisando se sirve a domicilio. Servicio esmerado.

## Consultorio médico quirúrgico

Calle de Anuncivay, 16

Dirigido por los médicos

D. Baltasar Tomé Ortiz

Especialista

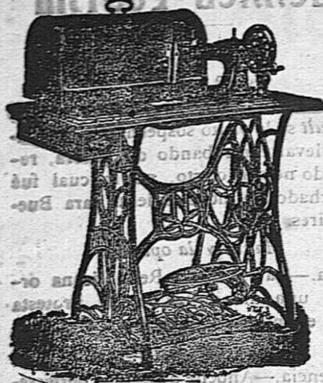
en Partos y Enfermedades de la Matriz

D. Mariano de Alba de Olmo

Especialista

en las enfermedades de las vías urinarias

Horas de Consulta



# Máquinas de coser "NAUMANN" Máquinas de coser

Decir en Menorca que las máquinas "NAUMANN" son muy buenas, no es nada nuevo, porque desde muchos años son muy conocidas, y el público está plenamente convencido de que es una gran verdad.

Lo que sí es una novedad interesante, los últimos tipos que esta importante fábrica ha presentado al mercado, los cuales son la continua tentación de las personas de buen gusto, y verdaderas joyas para todas las familias por su gran utilidad y economía.

La finura y perfección de los múltiples trabajos que con ellas pueden hacerse, es la admiración de las personas inteligentes, y en verdad, no hay máquinas que puedan hacerlo mejor. Nos prestamos gustosos a cotejar estos trabajos con los que hagan las máquinas de cualquiera otra marca, sea la que fuere.

La casa "NAUMANN" para todos los roces de sus máquinas emplea materiales de acero tenaz, llevado al más alto grado de dureza, y el ajuste de todas sus piezas es graduable y absolutamente perfecto. He aquí sencillamente explicado el porqué son tan duraderas, tan ligeras y tan silenciosas, y porqué trabajan tan primorosamente.

En estructura y elegancia, son inimitables, y sus nikelados y esmaltados es lo mejor que puede hacerse.

Se venden á plazos de 2<sup>50</sup> pesetas semanales y al contado con grandes rebajas.

Se entrega con cada máquina un documento garantizándolas contra todo defecto de construcción.

**Importante.** Se enseña á los compradores el uso de todas las piezas que se entregan con las máquinas, é ininidad de trabajos que con ellas pueden hacerse con la mayor facilidad, incluso labores de adorno, como bordados reales calados rechelié, etc.

AGENTE EN MENORCA:

**L. MIQUEL PRETO. - Arravaleta, 12, Mahón.**

- Agujas de todas clases
- Manzaderas de todos sistemas
- Hilos y Sedas
- Canillas.-Engrenajes
- Correas.-Bobinas
- Bielas.-Destornilladores
- Aros para bordar
- Alicates.-Aceite
- Gomas.-Muelles
- Placas universales para bordar
- Reparaciones

## Centro de Enseñanza

Plaza Arravaleta, 9.-Mahón.

### Sección de niñas y señoritas

Se establece en este Centro una clase especial para señoritas que hayan cursado la primera enseñanza.

Se les enseñará, entre otras materias: Caligrafía, Lengua Castellana, Lengua Francesa, Cálculos Mercantiles y Contabilidad.

Horas de clase: de 9 á 12.

Hay además clase de Dibujo de 12 á 4 y de labores por las tardes.

Profesores: D.<sup>a</sup> Magdalena Humbert, D.<sup>a</sup> Efigenia Taltavull y el Director del establecimiento señor Fontirroig.

### Sección de clases especiales

Cálculos Mercantiles y Contabilidad.

Horas de clase: de 6 á 7 y media de la tarde.

## GRAN TALLER FOTOGRAFICO DE FEMENIAS

MIRANDA, NUM. 4.-MAHÓN

Retratos desde un real de vellón á cinco duros.

A todo el que se retrate en este taller, se le obsequia con TRES POSTALES (algunas de ellas en colores).

Se hacen POSTALES AL BROMURO (mates) y POSTALES AL BROMURO (brillo).

Sobre cualquier retrato, POR PEQUEÑO QUE SEA Y DETERIORADO QUE ESTE, se amplía AL TAMAÑO NATURAL.

No equivocarse:

4. Plaza de la Miranda, 4

## A LOS CICLISTAS EN GENERAL

GRAN OCASION

Se venden 20 bicicletas con cámaras, cubiertas nuevas y freno contra-pedal y con sus accesorios correspondientes al precio de ellas desde ciento, á ciento veinticinco pesetas.

Dirigirse al ciclista A. R. B. (italiano).

Puente del Castillo, núm. 19.-Mahón.

## GRAN REVOLUCIÓN!

## ¡NUEVO INVENTO YANKI!

# Máquina de escribir por 25 duros

## THE AMERICAN NEW

La nueva máquina "The American New" por su sencillez, solidez y fácil manejo, por su poco peso, por su corrección y claridad en la escritura, por su facilísima composición, es la competidora de cuantas existen en el mercado.

Un niño de diez años la manejará perfectamente á la hora de hacer práctica.

No tiene teclado, ni letras de cautchou, ni resortes, ni palancas, etc... Piezas todas estas, que necesitan recomposición y cuyo coste, es casi tan caro como el de una máquina nueva.

Nuestra máquina, basta á toda persona diez minutos de práctica para saber escribir con ella.

Su peso de 2 y 1/2 kilogramos la hace transportable con facilidad, adquiriéndola, por todas estas condiciones, los viajeros de comercio.

Es utilísima y práctica en toda casa comercial y no tiene rival para todo particular por su sencillez y poco precio. Por qué pagar por una de las demás máquinas 600, 800 ó 1.000 pesetas, cuando por 25 duros estáis perfectamente servidos? Vedlas y os convenceréis.

## Agencia "La Argentina"

Despacho de carga -- España Ultramar y Extranjero

Paquetes Postales para las Américas

Rambla Santa Mónica 33, y Plaza de la Paz.--BARCELONA

Se acaba de establecer un nuevo servicio de encargos de domicilio á domicilio desde Barcelona á Ciudadela y vice-versa, contando con medios para servir con prontitud y economía.

Los encargos podrán entregarlos ó avisar, para recogerlos en:

CIUDADELA, á Juan López, calle Alfonso XIII, 48;  
BARCELONA, á Pedro Puigdemolas, Rambla Santa Mónica 33, y Plaza de la Paz.

## Se vende

toda la maquinaria y aparatos de la fábrica de pastas para sopa de JOSÉ CODINA CORTADA

Para informes, Plaza del Principe n.º 10.

## J. Sintes. -- Muebles

GRAN SURTIDO

## de alfombras última novedad

Alfombras para escaleras

Alfombras dormitorio

Alfombras para sofá

Alfombras para todas las habitaciones

ANTES DE COMPRAR

## visita la exposición de Casa Sintes

Precios muy limitados

## "Impermeables Ingleses"

Fabricación extra para abrigos con esclavina, y en novedades para señora y caballero.

Precios excepcionales por ser de origen

Agente de fabricantes de primer orden

**F. Estopara Miranda**

Calle de la Iglesia, n.º 14.-Mahón.

La mejor Máquina de escribir y la más barata de cuantas existen en el mercado es la

## AMERICAN Modelo n.º 8.

Ginta á dos colores : Con solo 29 teclas imprime 79 signos : Duración indefinida

Precio: 300 pesetas

## Escritura mecanográfica

Se hacen toda clase de escritos á máquina, y toda clase de copias de documentos. Trabajos económicos. Tipo de escritura lo más moderno que se conoce.

Encargos en el Ateneo Popular.

**PARA LOS CURTIDORES.** Hay una máquina para cilindrar cueros con pletas enteras ó en medias hojas, construcción especial y moderna de la casa José Creus y C.<sup>a</sup>, de Barcelona.

Para informes pueden dirigirse á la Calle Nueva, número 9, bajos, Sombrereria.

**SE ALQUILAN** los altos del Casino «Nuevo Centro» (calle Arravaleta), que comprenden los pisos 1.º, 2.º y 3.º, con abundantes y espaciosas habitaciones, teniendo dos puertas de entrada por la calle del Norte, absolutamente independientes del Café.

Para informes en la calle de Andreu, número 38.

## CLASES DE FRANCÉS. -- Teórico

prácticas. Se dan de 7 á 10 noche en la calle del Bastión 41 y á domicilio.

**SE OFRECE** para las tardes un joven de esta localidad, como cobrador ó empleado de escritorio Suelido módico. Informes en esta imprenta.

## PARA VENDER. -- Lo están las siguientes:

Una casa calle del Sol, números 68 y 70, juntamente con una cochera en la calle de Santa Escolástica; in número 7.

Una casa calle de Cifuentes, n.º 158.

Una casa en el pueblo de Villa-Carlos, A calle del Rosario, n.º 68.

Un huerto en el pueblo de Villa-Carlos, calle del Rosario, n.º 64.

Para informes, en Villa-Carlos, calle Mayor, n.º 69.

## PARA VENDER. -- Lo está una

tienda de comestibles situada en la calle Cos de Gracia número 7.

Informarán en la misma.